Библиотека Максима Мошкова http://lib.ru/

Мизантроп

Мольер. Полное собрание сочинений в одном томе.
М.: "Издательство АЛЬФА-КНИГА", 2009. (Полное собрание в одном томе).
Перевод Н. Холодковского
OCR Бычков М. Н. mailto:bmn@lib.ru

Действующие лица

Альцест - поклонник Селимены.
Филинт - друг Альцеста.
Орон - поклонник Селимены.
Селимена - возлюбленная Альцеста.
Элианта - кузина Селимены.
Арсиноя - знакомая Селимены.
Акаст |
} маркизы.
Клитандр |
Баск - лакей Селимены.
Гвардеец маршальства Франции.
Дюбуа - лакей Альцеста.

Действие происходит в Париже,
в доме Селимены.

ДЕЙСТВИЕ ПЕРВОЕ

ЯВЛЕНИЕ ПЕРВОЕ

Альцест и Филинт.

Филинт

Что с вами сделалось?

Альцест

Прошу меня в покое
Оставить...

Филинт

Вот чудак! Скажите ж, что такое...

Альцест

Оставьте, говорю; уйдите прочь от глаз!

Филинт

Но надо ж выслушать: нельзя же так сейчас
Сердиться на людей!

Альцест

А я хочу сердиться,
А слушать не хочу! Прошу вас удалиться...

Филинт

В чем дело, не пойму. Вы с резкостью своей
Мне странны, - я один из близких вам друзей,
И вы встречаете меня таким приветом...

Альцест
(вставая, с резким движением)

Библиотека Максима Мошкова http://lib.ru/